

Blažek, Václav; Schwarz, Michal

Jmenná deklinace v altajských jazycích

Linguistica Brunensia. 2014, vol. 62, iss. 1, pp. 89-98

ISSN 1803-7410 (print); ISSN 2336-4440 (online)

Stable URL (handle): <https://hdl.handle.net/11222.digilib/130124>

Access Date: 29. 11. 2024

Version: 20220831

Terms of use: Digital Library of the Faculty of Arts, Masaryk University provides access to digitized documents strictly for personal use, unless otherwise specified.

Václav Blažek & Michal Schwarz

JMENNÁ DEKLINACE V ALTAJSKÝCH JAZYCÍCH

Věnováno památce zakladateli altaistiky, Gustavu J. Ramstedtovi (1873–1950) a jeho žáku, Vladimíru Skaličkovi (1909–1991).

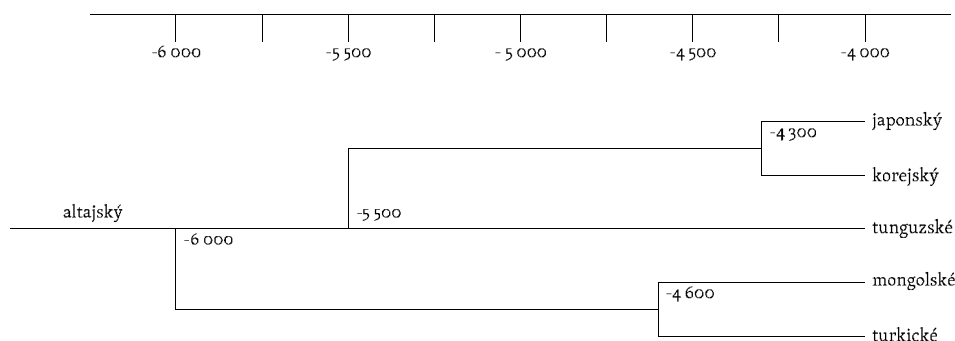
ABSTRACT

In the article the nominal declension in five branches of Altaic languages is summarized, reconstructed in daughter protolanguages and these case protosystems are compared to obtain the hypothetical Altaic case protosystem. For this reason the existing comparisons were verified, some of them were replaced by new cognates. A special attention was paid to the Korean case system with respect of Old Korean materials. The final result is an attempt of reconstruction of the Altaic case protosystem.

KEYWORDS

Altaic languages; genetic classification; nominal declension; case; number; agglutination.

Cílem předkládané studie je představit jmennou morfologii altajských jazyků v širším pojetí, tj. jazyků turkických, mongolských, tunguzských, korejštiny a japonštiny. Jejich přehledy spolu s diskusí různých klasifikačních modelů a se základní literaturou jsme na stránkách časopisu *Linguistica Brunensia* představili v minulých letech (SCHWARZ & BLAŽEK 2010, 2011, 2012). Vedle zájmen poskytuje jmenná morfologie altajských jazyků patrně nejsilnější argument ve prospěch jejich genetické jednoty, i když ani zde nelze *a priori* vyloučit přejímání některých afixů mezi sousedními jazyky. Spíše vzdálenější než bližší vztah mezi jednotlivými altajskými větvemi potvrzují nejnovější, dosud nepublikované výsledky Georgije Starostina (2010), aplikujícího vlastní verzi rekalibrované glottochronologie, která posouvá rozpad altajských jazyků více než o tisíciletí do minulosti oproti odhadům jeho otce, Sergeje Starostina:



Obecně lze konstatovat, že altajské jazyky představují téměř ideální příklad jazyků aglutinujícího typu v duchu Skaličkovy typologie. Znamená to, že jednotlivé morfémy jsou nositeli pouze jediné funkce. Funguje v nich univerzální schéma kmen-(plurálový ukazatel)-pádová koncovka.

1. Jmenná deklinace v turkických jazycích

1.1 Jmenná deklinace v bulharsko-čuvašských jazycích (ERDAL 1993, 85-98; BENZING 1959, 722-26)

| pád | gen. | obj. = ak.-dat. | lok. | abl. | kom. | kauzální- finál | instr. | dir. | ter.- antesiv | adver. |
|-----------------|------------------------|----------------------|--------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|--------|--------------------|------------------|---------|
| volha- bulh. | -n / -ŋ | -(n)a / -(n)e | -ta | -ran/-ren | | | | | | |
| čuvaš. | -C-än/-ėn -V-nän/-n | -C-a/-e -V-na/-ne | -ra/-re/i -R-ta/-te/i | -ran/-ren -R- -tan/-ten | -pa(la)/ -pe(le): përle „s“ | -šän / -šėn ek. -ša | -än | -a-lla / -e-lle | -(ė)čen | -la/-le |

Pozn.: R = r/l/n.

1.2 Jmenná deklinace v oguzských jazycích (DYBO & LEVITSKAJA, RR 133-44; ŠČERBAK, TJ 473)

| pád | genitiv | akuzativ | dativ | lokativ | ablativ | instr. | ekvativ | direktiv |
|----------|------------------------------|-------------------------|---------------------|----------|------------|------------|------------|----------|
| stosman. | -nUŋ/-uŋ | -nI/-(j)I | -gA/-(j)A | -dA | -dAn, -dIn | -la(n)/-In | -cA | -rA |
| turec. | -nIn/-In | -yI/-I | -yA/-A | -dA, -tA | -dAn, -tAn | | | |
| gagauz. | -nIŋ/-Iŋ -nUŋ/-Uŋ /-An | -wI/-I -wU/-U /-A | -wA/-A | -dA, -tA | -dAn, -tAn | | | |
| ázerb. | -nIn/-In -nUn/-Un | -nI, -nU/ -I, -U | -ja, -jə/ -a, -ə | -da, -də | -dan, -dən | | | |
| turkm. | -nIŋ/-Iŋ -nUŋ/-Uŋ | -nI/-I | -a, -e/-a, -ə | -da, -de | -dan, -den | | | |
| salar. | -nI(gI) | -nI | -gA/-(k)A | -dA, -tA | -dAn, -tAn | | | |
| bojnurdi | -niŋ/-iŋ | -ni/-i | -yä/-ä | -dä | -dän | -nän | ter. -äčän | |
| chaladž. | ø / -(u)j | -i, -u / -j | -qa | -ča | -da(n) | -la | | |

Pozn.: Distribuce koncovek odráží opozici vokál / konsonant ausloutu slovního kmene.

1.3 Jmenná deklinace v kypčackých jazycích (MUSAEV, RR 308)

| pád | genitiv | akuzativ | (dativ-)direktiv | lokativ | ablativ |
|----------------|--|--|----------------------------|------------------------------|---|
| baškir. | -tyŋ/-teŋ/-tUŋ -dyŋ/-deŋ/-dUŋ -dyŋ/-deŋ/-δOŋ -nyŋ/-neŋ/-nOŋ | -ty/-te/-tU -dy/-de/-dU -dy/-de/-δO -ny/-ne/-nO | -qa/-kă -ya/-gă | -tA -dA -δA -lA | -tAn -dAn -δAn -lAn |
| nogaj. | -tIŋ, -dIŋ, -nIŋ | -tI, -dI, -nI | -qa/-ke, -ya/-ge | -ta/-te, -da/-de | -tan/-ten, -dan /-den, -nan/-nen |
| kazaš. | -tIŋ, -dIŋ, -nIŋ | -tI, -dI, -nI | -qa/-ke, -ya/-ge | -ta/-te, -da/-de | -tan/-ten, -dan /-den, -nan/-nen |
| karakalp. | -tIŋ, -dIŋ, -nIŋ | -tI, -dI, -nI | -qa/-ke, -ya/-ge | -ta/-te, -da/-de | -tan/-ten, -dan /-den, -nan/-nen |
| krymsko-tatar. | -niŋ/-nuŋ | -ni/-nu | -qa/-ke, -ya/-ge | -ta/-te, -da/-de | -tan/-ten, -dan/-den |
| karaim. | -nIŋ/-nUŋ | -nI/-nU | -qa/-ke -ya/-ga/-gă/-ge | -ta/-te, -da/-de | -tan/-ten, -dan/-den |
| tatar. | -nuŋ/-neŋ | -na/-ne | -qa/-kă, -ya/-gă | -ta/-tä, -da/-dä | -tan/-tän, -dan /-dän, -nan/ -nän |
| baraba | -tIŋ, -dIŋ, -nIŋ | -tI, -dI, -nI | -qa/-ke, -ya/-ge | -ta/-te, -da/-de, -na/-ne | -tan/-ten, -dan /-den, -nan/-nen |
| karač.-balk. | -nI/-nU | -nI/-nU | -qa/-ke, -ya/-ge | -ta/-te, -da/-de | -tan/-ten, -dan/-den |
| kumyk. | -nIŋ/-nUŋ | -nI/-nU | -qa/-ke, -ya/-ge | -da/-de | -dan/-den |

Pozn.: Distribuce koncovek odráží opozici znělá / neznělá auslautu slovního kmene.

1.4 Jmenná deklinace v karlučských jazycích (KORMUŠIN, TJ 103; ABDURAXMANOV, TJ 66-67; TUGUŠEVA, TJ 60; BLAGOVA, RR 422-28)

| pád | genitiv | akuzativ | dativ | direktiv | lokativ | ablativ | instr. |
|------------|-------------------------------------|--|-----------------------------|----------------------------|--------------------|--------------------|------------|
| orch.-jen. | -γŋ | -γγ | -qa | -γaru | -ta/-tä | | -yn/-in |
| karachan. | -nIŋ / -I(ŋ) -nUŋ / -Uŋ -i/-i | -n(I)/- iγ/-ig -(u)γ/-(ü)g -i/-i & -u | -qa/-kə -ya/-gə -a/-ə | -γaru/-γərü -ra/-ru | -da/-də -ta/-tə | -dIn, -tIn -dUn | -In, -(u)n |
| stujgur. | -nIŋ | -(i)γ/-(i)g | -qa / -kă | -γaru/ -gärü | -tA | -tIn | -In |
| ujgur. | -niŋ | -ni | -ya/-gă -qa/-qă/-kă | | -da/-dä -ta/-tä | -din -tin | |
| čagat. | -nIŋ | -nI | -ya/-gă -qa/-kă | | -dA -tA | -dIn -tIn | |
| uzbek. | -niŋ -diŋ, -tiŋ | -ni -di, -ti | -ga -ka, -qa | (adv. -ga) | -da -ta | -dan -tan | |

Pozn.: Distribuce koncovek odráží opozici vokál či znělá / neznělá auslautu slovního kmene. Staroujgurský jazyk používal též ekvativ na -čA.

1.5 Jmenná deklinace v jihosibiřských turkických jazycích (KORMUŠIN, RR 513–20; BASKAKOV, TJ 184; RASSADIN, TJ 382; Sat, TJ 387; ANTONOV, TJ 518)

| pád | genitiv | akuzativ | dativ | lokativ | ablativ | instr. | ekvativ | direktiv |
|-----------------|-------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|---|--|-----------------------------------|---|
| chakas. | -ŋIŋ -tIŋ | -ŋI -tI | -ya/-ge -ha/-ke -a/-e | -da/-de -ta/-te | -dan/-deŋ -taŋ/-teŋ -nan/-neŋ | -nan/-neŋ dial. -man/-meŋ -bla/-ble -(p)la/-(p)le -mla/-mle | | -zar/-zer -sar/-ser adv.: -yar/-ker -har/-ker |
| šor. | -ŋIŋ/-ŋUŋ -dIŋ/-dUŋ -tIŋ/-tUŋ | -ŋI/-ŋU -dI/-dU -tI/-tU | -ya/-ge -qa/-ke | -da/-de -ta/-te | -dan/-deŋ -taŋ/-teŋ -nan/-neŋ | -(bI)la/ -(bI)le -m(I)la/ -m(I)le/ -pa/-pe | | -(q)āra/ -(k)ēre |
| čulym. | -ŋIŋ/-ŋUŋ -tIŋ/-tUŋ | -ŋI/-ŋU -tI/-tU | -ya/-ge -qa/-ke | -dA -tA | -dIn/-dUn -tIn/-tUn | dial. -b(ɣ)la/ -b(i)le | | -čA |
| saryg-yu. | -ŋIŋ -dIŋ -tIŋ | -ŋI -dI -tI | -ya/-ge -qa/-ke -q'a/-k'e | -da/-de -ta/-te | -dan/-den -dIn -tIn | | -day/-deŋ -tay/-teŋ | |
| fu-yü- kirg. | -niŋ/-niŋ -diŋ/-diŋ -tiŋ/-tiŋ | -ni/-ni -di/-di -ti/-ti | | | -niŋ/-nin -diŋ/-din -tiŋ/-tin | | | |
| altaj. | -ŋIŋ -dIŋ -tIŋ | -ŋI -dI -tI | -ga/-ge -ka/-ke -gO, -kO | -da/-de -ta/-te -dO, -tO | -dan/-deŋ -taŋ/-teŋ -nan/-neŋ -dOŋ, -tOŋ -nOŋ | | | |
| tofalar. | -ŋIŋ/-ŋUŋ -tIŋ/-tUŋ | -ŋI/-ŋU -tI/-tU | -ya/-ge -qa/-ke | -da/-de -ta/-te | -dan/-deŋ -taŋ/-teŋ | | part. -da/-de -ta/-te | prosek. -ša/-še |
| tuvín. | -ŋIŋ/-ŋUŋ -dIŋ/-dUŋ -tIŋ/-tUŋ | -ŋI/-ŋU -dI/-dU -tI/-tU | -ga/-ge -ka/-ke | -da/-de -ta/-te | -dan/-deŋ -taŋ/-teŋ | | dir. II -d/tIva/e -d/tUva/e | -če -že |

Pozn.: Tvary instrumentálu typu *-b(I)la/e* & *-m(I)la/e* mají původ v postpozici *birle(n)* „spolu“ (Kormušin, RR 518).

1.6 Jmenná deklinace v severosibiřských turkických jazycích (BÖHTLINGK 1851, 159–64; POPPE 1959, 680–81)

| pád* | akuzativ | dat.-lok. | part. ¹ | ablativ | instr. | ekvativ ² | kom. ³ | adverb. ⁴ |
|---------|----------------------|--------------------------------------|--------------------------|------------------------|--------------|--------------------------------------|--|------------------------------------|
| jakut. | -V-nI/-nU -C-I/-U | -γA, -χA, -gA, -kA; totéž s -O | -tA -tO též s -d | -V-ttAn -C/Vi/γ-tAn | -nAn -nOn | -tAyAr -tOγOr též s d/n/l | -tIn/-lIn -tIn/-lIn; též s t/d/n | -tI/-li -tu/-li; též s t/d/n |
| dolgan. | -V-ni -C-ī | -ga, -ka | -ta -da -la -na | -(t)tan | -(t)nan | -tāyar -dāyar -lāyar -nāyar | -tIn -dIn -nIn -lIn | |

Pozn.: *V jakutštině zanikl genitiv, ale tk. koncovka genitivu přežívá v některých adverbích, např. *bastyŋ* „od začátku“, *tastyŋ* „zvenčí, z vnějšku“ (R 34; další diskusi viz Š 34–35). 1) Též zván neurčitý akuzativ (Böhtlingk 1851, 160), původně lokativ. 2) Alternativně casus comparativus; Böhtlingk koncovku vysvětluje následovně: *-ta* < **-day* < **-day* (sr. **anday* „auf jene Weise“) + mong. instr. **-γar*, zatímco SG 89 v ní vidí lok. **-tA* + dir. **-gArU*. 3) Složeno z tk. konektivního suffixu **-li* (sr. sttk. *inili ičili* „sowohl die

jüngerer als auch die älteren Brüder“) + instr. *-in. 4) Alternativně modalis, původně staré konverbium: kihili < *kišiläyü „sich wie ein Mensch betragend“, odtud „auf menschliche Art“.

1.7 Pádový systém rekonstruovaného turkického prajazyka (DYBO 2006, 230–33)

| pád | forma | komentář |
|---------------------|---------------------|---|
| gen. | *-(U)ŋ(i) | < *-ń-ki (EDALI, 221); sr. tg. gen. *-ŋi a stjap. posesiv -ga < *-Nka |
| akuz. | *-(I)g | |
| dat. | *-ka | |
| term. dat. | *-jA | |
| dir. ₁ | *-rA | |
| dir. ₂ | *-gArU | |
| instr. ₁ | *-(I)n | |
| instr. ₂ | *-bile(n) | vzniká gramatikalizací staré postpozice s významem „s“ (D 231) |
| lok. | *-tA | |
| abl. | *-tIn | ještě v pozdní ptk. se vyvíjí nový abl. *-tAn z lok. *-tA + instr. *(I)n (D 230–31) |
| kom. | *-lI(g/n)/*-lU(g/n) | |
| ek.-prol. | *-čA | |

2. Jmenná deklinace mongolských jazyků (POPPE 1955, 185–206; JAN-HUNEN 2003)

| pád | gen. | akuz. | dat.-lok. | abl. | instr. | komit. | prol. | dir. | ter. |
|-----------|--|--------------------------|-------------------|------------------------------|------------------------------|---|--|--|-------------|
| lmo. | -V-jin -C*-un -n-u/-i | -V-gi > -V-ji -C-i | -a -da/ -ta | -du/ -tu -dur/ -tur | | -V-bar / -C-ijar -yar/-ger | -luya / -lüge -tu/-tü -tai/-tei | -γur/-gür -ru uruyu dole | -ča(γa) |
| střmo. | -V-jin -C-un/-in -n-u/-i | -V-ji -C-i | -a | -dur/ -tur | -ača/-eče -āsa/-ēse | -(ba)ʼar / -ijar -(i)ʼār / -(i)ʼēr | -luʼa, -lā / -lüʼe, -lē | | -ča |
| ordos | -Ṽ-gīn -Ṽi/u-n -C/Ṽ-īn -n-i | -C/Ṽ-i(g) -Ṽ-gi(g) | -dān/ -tān | -du/ -tu | -ā/ē/ō/ōs | -ār /-ēr -ōr /-ōr | -lā/-lē | -ūr/-ūr -rū/-lū < *uruyu dole | -tšē |
| chalcha | -C/Ṽ-iŋ -Ṽ-giŋ -Ṽi/u-ŋ -n-ī | -C/Ṽ-ig -Ṽ-g(i) | -do/ -to | | -ā/ē/ō/ōs | -ār/-ē/ōr -n-ōr | -ūr/-ūr | -rū/-lū < *uruyu dole | -tsā/-tsē/ā |
| burjat v. | -Ṽ-iŋ -Ṽ-gā -Ṽi/u-ŋ -C-i/-ā -n-ā | -C/Ṽ-iji -Ṽ-ji | -da/ -ta | | -āho/-ēha -hā/ē/ō/ō | -ār/-ē/ōr | -ūr/-ūr | -rū/-lū < *uruyu dole | -sā/-sē |
| chamn. | -Ṽ-in -Ṽ-g-A-in -C-A-in -n-ie | -Ṽ-i -Ṽ-g-i -C-i | | - V - du -C-tu | -Ṽ-AhA -Ṽ-g-Āha -C-Āha | -Ṽ-Ār -Ṽ-g-Ār -C-Ār | | | |
| kalm. | -Ṽ-īn -Ṽ-gīn | -C/Ṽ-ig -Ṽ-g | -do/ -to | | -ās/-ēs | -ār /-ēr | -lā/-lē | -ūr/-ūr ^{dir.} | -tsē |

| pád | gen. | akuz. | dat.-lok. | | abl. | instr. | komit. | prol. | dir. | ter. | |
|-------------------|---|--------------------------------|-------------|--------------|-------------------------------|-----------------------------------|------------------------|-------------------|------------------|------|------|
| | -V _i /u/-n -C-in/-ã -n-ã | | | | | | | | | | |
| loirat | -V̄-yin -V̄-yin -C-i-yin -n-i | -V̄-γ-i -C-γ-i(gi) | | | -du/ -d-tu | -C-éce -C-γ-er -V-bēr | -lUγã | | | | |
| dörbet | -V̄-in -V̄-yin -C-än -n-ã | -V̄-g -C-ig | | | -V̄-γ-As -C-As | -C-Ar -V̄-γ-Ar | -lA | | | | |
| šira yughur | kon. -V̄-in, -V̄-n, -C-i | | | | -di -r-fi | -V̄-sA Ar -V̄-γ-Ār -C-Ār | -lA | | | | |
| monghl. narin. | kon. -ni | | | | -di, -du | -sa -za | -ri -ra | -la | | | |
| manghr. | kon. -ni | | | | -du | -sa | | -la | | | |
| bonan | kon. -ne | | | -da | -sa | | | | | | |
| santa | kon. -ni | | | -de | -se | kom. -re -le | | -γun | | | |
| dagur | -i -V̄-ji | -i -V̄-ji | | -da/ -ta | -äs/-ęš -Cy-ies -Cw-oos | -C/V̄-Ār -Cy-ier -Cw-oor | | | | | |
| moghol | -i, -ai | -i, -i | | | -du/ -tu | -āsa/-āsa | -ar | -la -leḡ | | | |
| kitan | -V-an -i-n -u(ŋ)-un -o(ŋ)-on -n-i | | | -de -o-do | -u-dú | | -er | | | | |
| *mo. | *V-jin *C-un/-in *n-u/-i | *(i)yi / *(i)gi > *(i)ji | *-a/ *-e | *-da | *-du *-dur | *-(a)ča / *-(e)če | *-(i)ḡar / *-(i)γar | *-luya *-luyaḡ | *-γur / *-gür | *-ru | *-ča |
| **pmo. | *-n | *-V-gi *-C-igi | *-a | *-da | *-du (+r) | *-a/*-e + *-ča/*-če | | | | | *-ča |

Pozn.: 1) Předklasický mongolský literární jazyk;

3. Jmenná deklinace tunguzských jazyků (BENZING 1955, 60–61, 78–89; AJ 64)

| pád | mandžu | nanai | olča | orok | oroči | udihe | solon | negidal | ewenki | ewen | * |
|-----------------------|-----------|----------------|----------------|----------------|--------------|--------|--------|----------|-------------|-----------------|---------|
| genitiv | -i /-ni | -ŋgi | -ŋgi | | -ŋi | -ŋi | -ni | -ni /-ŋi | -ni ~ -ŋi | -ŋi | *-ŋi |
| akuzativ | -be | -wa /-ba | -wa / -ba | -(w)a / -ba | -wa / -ba | -w /-b | -w /-b | -wa /-ba | -wa /-ba | -w/-m/ -(b)u | *-ba |
| partitiv | | -go | -žu | | -ja | -a | | -ja | -ja | -gã- | |
| dativ | -de | -du | -du | -du | -du | -du | -du | -du | -du | -du | *-dua |
| ablativ | -či | -duj | -duj(i) | -ta(k)i | | -ḡigi | -duxi | -dukkoj | -duk | -duk | *-du.ki |
| lokativ ₁ | -la | -la | | -la | -la | -la | -lã | -lã | -lã | -lã | *-lã |
| lokativ ₂ | | -dola -dulã | -dola -dula | -dula | -dula | -dula | -dulã | -dulã | | -dulã | *-du.lã |
| prolativ ₁ | geli dále | ha.li kdy | | | -li | -li | -li | -li | -li | -li | *-li |

| pád | mandžu | nanai | olča | orok | oroči | udihe | solon | negidal | ewenki | ewen | * |
|------------------------|--------|--------------------|-------------------|-------|-------|-------|-------------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------|
| prolativ ₂ | | | | | -duli | -duli | -duli | -dulī | -dulī | -dulī | *-du.lī |
| delativ | | | | | | | -lāxi | | -lāk | -lāk | *-lā.ki |
| dir.-lok. | | | | | | | | | -klā | -klā | *-ki.lā |
| dir.-prol. | | | | | | | | | -klī | -klī | *-ki.lī |
| dir. = all. | -si | -ci | -ti | | -ti | -tigi | -txī / -tixī | -tki / -tixi | -tkī / -tikī | -tkī / -takī | *-ti.kī |
| instr. | -i | -zi | -ži | -zu | -ži | -zi | -ži | -t /-zi | -t /-zi | -c /-zi | *-ži |
| allativ | | -zea | | | | | | | -gī- | -gī- | *-gī |
| elativ | | -zea _{zi} | -ži _{ži} | -zedu | | -gæzi | -gī _{ži} | | -gīt | -gīc | *-gī.ži |
| komitativ ₁ | | | | | | | -gilī | | -galī | -g(a) lī | *-gī.lī |
| komitativ ₂ | | | | -ndu | | | | | -nun | -nun | ? |

4. Jmenná deklinace pozdní střední korejštiny (LR 70, 187–91; MARTIN 1992)

| pád | forma | komentář |
|-------------------|--------------------------|---|
| nom. | -i | < stkor. 伊 (sr. střčín. čtení podle Pu 365: *ʒi = *ʒi podle Starostina < poklas. čín. *ʒij < Han *ʒaj < (před)klas. střčín. *ʒij; původně zřejmě ergativ - viz V 116; KJ 45); může souviset s tk. instr. *(I)n (R 50: mali „slovem“) |
| gen. ₁ | -oy/-uy | (M 920–21); podle R 35 i EDAL 221 z *-o/uŋi, to ale nepotvrzuje stkor. čtení *(h)i znaku 矣, kterým se v textech hyangga genitiv zapisoval (KJ 54; Pu 367: *i' < *i' / i') |
| gen. ₂ | -s | (M 764–68) < rstřkor. 叱 *-tchit < stkor. *-ci/*-ci (V 159–60 & KJ 53: stjap. < stkor.) |
| akuz. | -C-ol/-ul // -V-l-ol/-ul | (M 847–50) < rstřkor. 乙 *-ir (sr. střčín. čtení *ʒit – Pu 367 = Starostin < Han, střčín. *ʒæt) < stkor. 持 *-yir (VA 224; KJ 54; Miller 1977, 160–61: *-el < *-hel; LR 71: stkor. *-hul); Vovin v KJ jde ještě dále k praformě *-pi-tV, kde *-tV má být gramatikalizované střkor. zájmeno tye „ten“) |
| lok. ₁ | -ay/-ey// -oy/-uy | (M 495–96) < stkor. 希 *-huy < *-kuri (V 194) |
| lok. ₂ | (a)kuy | sr. stkor. lok. 3十 *-agay (LSJ 34), kde 十 je zřejmě kurzívní podoba čín. znaku 中zhōng „střed“ (Pu 410: střčín. *truwŋ), který podle stkor. systému transkripce idu zřejmě odrazil stkor. *gay či *hay (LSJ 34) = *-koy či *-hoy podle jiných autorů (sr. VH 150) |
| lok. ₃ | stkor. 良-la(ng) | bez pokračování v pozdějších vývojových fázích korejštiny (VH 170; V 149–50) |
| instr. | -C-o/u-lwo // -V-lwo | (M 868–70) < stkor. 留 (sr. střčín. čtení podle Pu 197: *liw < *luw = Starostin: *læw < poklas. čín. *lhjw < Han *rhjaw < (před)klas. střčín. < *rhiw) |
| kom. | kwa | < ko-Wa (1449) < *kol-Wa < *kolp--a „srovnávající je“ (M 662) |
| vok. | ha // a | (M 415) |

5. Jmenná deklinace staré japonštiny (VOVIN 2005, 110–207)

| pád | forma | komentář |
|----------|----------------|--|
| aktivní | -i | < střkor. nom. -i (V 117) |
| genitiv | -nō | |
| posesiv | kl. -ga < -Nka | < *-nVka, kde *-nV- jistě souvisí s gen. -nō; Vovin (V 126–27) srovnává *-nVka s gen. ve formských jazycích: saisiyat noka-, paiwan noa- |
| ak.-abs. | -wo | |

| pád | forma | komentář |
|-----------------------|-----------------------|---|
| dat.-lok. | -ni | < *-nō-i; sr. lok. -na (V 148) |
| lokativ | -na | |
| dat.-lok. | -ra | sr. stkor. dat.-lok. -la & -lang (V 149-53; stkor. > stjap.) |
| gen.-lok. | -tu | sr. střkor. gen. -s < stkor. *-c _z /*-ci (V 159-60; stjap. < stkor.) |
| komitativ | -tō | sr. lmo. kom. -tu/-tū m., -tai/-tei f., mandžu posesiv -tu (V 180) |
| ablativ | -yu/-yuri/-ywo/-yworī | rj. abl. -yoka/-yuka implikuje pj. *-yo/*-yu (V 191) |
| direktiv ₁ | kl. -gari < -Nkari | rj. dir. -nakai < *-na-kari = pj. lok. *-na + dir. *-kari (V 194) |
| direktiv ₂ | -pye | gramatikalizační slova pye „strana“ (V 196) |
| terminativ | -maNte > -made | |
| komparativ | -nō/-ni/-nasu/-nōsu | rj. šuri -nu implikuje pj. *-nō, vše z pj. *-nō-Ci- > stjap. ni- „podobat se“ (V 210) |

6. Altajský prajazykový systém pádů (DYBO 2006, 229-30; RO 416-21; EDAL I, 221; R 31-62)

| pád | *turkický | *mongolský | *tunguzský | středokorejský *starokorejský | starojaponský | *altajský |
|--------------------|----------------------------|---|---|--|--|----------------------------|
| nominativ | ∅ | ∅ | ∅ | ∅ | ∅ | ∅ |
| genitiv | -ŋ(i) | -n | -ŋi | | -no : -nV-ka ^{posesiv} | -ŋV(+ -ki) |
| akuzativ | | | -ba / -be | | -wo | -be |
| partitiv | -(I)g | -V-gi /*-C-igi ¹ | -ga | ?-ol/-ul < *-yir ^{KJ} = *-hul ^{LR} | -nV-ka ^{posesiv} | -ga |
| dat.-lok. | -tA ^{lok./abl.} | -da / -du- ^r dat./lok. | -du ^{dat.} / -dā ^{lok.} | | -tu ^{lok./atr.} | -du / -da |
| dat.-dir. | -kA ^{dat.} | | -kī ^{dir.} | | | -k'V |
| dat.-instr. | -(I)n ^{instr.} | | | ?-i ^{nom. < erg.} | -ŋi ^{dat./lok.} | -nV |
| instr.-abl. | -(j)A ^{term.dat.} | | -žī ^{instr.} / -gī-žī ^{sl.} | | -yu ^{abl.} | -žV |
| kom.-lok. | -li(g) | -luγa ^{kom.} | -lā ^{lok.} / -lī ^{prol.} | *-la(ng) ^{dat./lok.} | -ra ^{dat./lok.} | -lV |
| kom.-ek. | -čA ^{ek.} | -ča ^{abl.} / -čaγa ^{ter.} | | -s ^{gen.} < *-ci/*-ci | -tō ^{kom.} | -č'a |
| ?kom. ² | | -tu/-tū ^{kom.} | ma. -tu ^{posesiv} | | -tō ^{kom.} | -tu |
| allativ | -gA-rV ^{dir.} | ?-a < *-γa ^{dat./lok.} sr. lmo. qami-ga „kde, kam“ (R 40) | -gī ^{all.} / -gī ^{lok.} | -oy/-uy ^{lok.} < *-huy < *-kuri | -Nkari ^{dir.} < *-na + *kari | -gV(+ rV ^{dir.}) |
| direktiv | -rA ^{dir.} | -ru ^{dir.} | | -lwo ^{instr.} | | -rV |

Pozn.: 1) Vovin (V 177) uvažuje o tom, že pmo. ak. *(i)yi/*-(i)yi může odrážet variantu *(i)βi, která by byla slučitelná s akuzativní koncovkou v tung. *-ba /*-be a stjap. -wo. 2) Vovin (V 180) spojuje stjap. komitativní koncovku -tō s lmo. komitativem na -tu/-tū a izolovaným mandžu posesivem -tu.

Zkratky gramatických termínů: abl. ablativ, adver. adverbiál, ak(uz). akuzativ, all. allativ, atr. atributiv, dat. dativ, dir. direktiv, distrib. distributiv, ek. ekvativ (= *casus comparativus*), el. elativ, erg. ergativ, gen. genitiv, instr. instrumentál, kom. komitativ, kon. konektiv, lok. lokativ, obj. objektiv, part. partitiv, prol. prolative, prosek. prosekutiv, ter. terminativ, term. terminální.

Zkratky jazyků: alt. altajský, ázerb. ázerbajdžánský, baraba baraba-tatarský, baškir. baškirský, čín. čínský, čagat. čagatajský, čulym. čulymský, čuvaš. čuvašský, dolgan. dolganský, form. formoský, gagauz. gagauzský, chakas. chakaský, chaladž. chaladžský, chamn. chamniganský, jakut. jakutský, kalm. kalmycký, karač.-balk. karačejevsko-balkarský, karachan. karachanidský, karaim. karaimský, karakalp. karakalpacký, kazaš. kazašský, king. kirgizský, kl(as). klasický, kumyk. kumycký, kypčak. kypčacký, l- literární, ma. mandžu, manghr. mangghuer, mo. mongolský, monghl. mongghul, narin. naringhol, nogaj. nogajský, oghuz. oghuzský, osman. osmanský, orch.-jen. orchonsko-jenisejský, p- proto-, r- raný, rj. rjúkjú, salar. salarský, st- staro-, stř- středo-, šor. šorský, tatar. tatarský, tg. tunguzský, tk. turkický, tofalar. tofalarský, turec. turecký, turkm. turkmenský, tuvin. tuvinský, ujj. ujgurský, uzbek. uzbecký, yu. yugurský.

Použité symboly:

Vokály: A = a ~ ä či a ~ e; I = i ~ ĭ; O = o ~ ö; U = u ~ ü; V vokál; Ě krátký vokál, Ě dlouhý vokál.
Konsonanty: C konsonant.

LITERATURA

- AJ = Kononov, A. N. et al. 1993. *Altajskie jazyki*. Moskva: Nauka.
- BENZING, J. 1955. *Die tungusischen Sprachen. Versuch einer vergleichenden Grammatik*. Mainz: Akademie der Wissenschaften und der Literatur.
- BENZING, J. 1959. Das Tschuwaschische. In: *PTF*, 695–751.
- BÖHTLINGK, O. 1851. *Über die Sprache der Jakuten. Grammatik, Text und Wörterbuch*. St. Petersburg: Eggers – Leipzig: Voss.
- DYBO, A. V. 2006. Prátjurkskij jazyk – osnova: Imja. In: Tenišev, E. R. & Dybo, A. V. (eds.). *Sravnitel'no-istoričeskaja grammatika tjurkskich jazykov: Tjurkskij jazyk-osnova; Kartina mira prátjurkskogo etnosa po dannym jazyka*. Moskva: Nauka, 228–239.
- EDAL = Starostin, S. & Dybo, A. & Mudrak, O. 2003. *Etymological Dictionary of the Altaic Languages*, I–III. Leiden – Boston: Brill.
- ERDAL, M. 1993. *Die Sprache der wolgalbolgarischen Inschriften*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- JANHUNEN, J. (ed.). 2003. *The Mongolic Languages*. London – New York: Routledge.
- KANE, D. 2009. *The Kitan Language and Script*. Leiden – Boston: Brill.
- KJ = Vovin, A. 2010. *Koreo-Japonica: a re-evaluation of a common genetic origin*. Honolulu: University of Hawai'i Press: Center for Korean Studies, University of Hawai'i.
- LR = Lee, K.-M., & Ramsey, S. R. 2011. *A History of the Korean Language*. Cambridge: University Press.
- LSJ = Lee, S. J. 2012. On the Old Korean Numerals Inscribed on Wooden Tablet no. 318*, *Scripta* 4, 27–68.
- M = Martin, S. E. 1992. *A Reference Grammar of Korean*. Tokyo: Charles E. Tuttle Company.
- MILLER, R. A. 1977. The Altaic accusatives in the light of Old and Middle Korean. In: *Altaica. Proceedings of the 19th annual meeting of the Permanent International Altaistic Conference*. Helsinki: MSFOu 158, 157–169.
- MSFOu = *Mémoires de la Société Finno-Ougrienne*. International monograph series published since 1890 by Finno-Ugrian Society (Suomalais-Ugrilainen Seura).

- POPPE, N. 1955. *Introduction to Mongolian Comparative Studies*. Helsinki: MSFOu 110.
- POPPE, N. 1959. Das Jakutische. In: *PTF*, 670–684.
- PTF = Deny, J. (ed.) et al. 1959. *Philologiae Turcicae Fundamenta*, I. Wiesbaden: Steiner.
- Pu = Pulleyblank, E. G. 1991. *Lexicon of Reconstructed Pronunciation in Early Middle Chinese, Late Middle Chinese, and Early Mandarin*. Vancouver: UBC Press.
- R = Ramstedt, G. J. 1952/1957. *Einführung in die altaische Sprachwissenschaft*, II: *Formenlehre*. Bearbeitet und herausgegeben von Pentti Aalto. Helsinki: MSFOu 104.2. Cit. podle ruského překladu *Vvedenije v altajskoje jazykoznanije: Morfologija*. Překlad L. S. Slonim. Moskva: Izdatelstvo inostrannoj literatury 1957.
- Ro = Robbeets, M. I. 2005. *Is Japanese Related to Korean, Tungusic, Mongolic and Turkic?* Wiesbaden: Harrassowitz.
- RR = Tenišev, E. R. (ed.). 2002. *Sravnitelno-istoričeskaja grammatika tjurkskich jazykov: Regionalnyje rekonstrukcii*. Moskva: Nauka.
- SG = Serebrennikov, B. A. & Gadžieva, N. Z. 1979. *Sravnitelno-istoričeskaja grammatika tjurkskich jazykov*. Baku: Maarif.
- SCHWARZ, M. & BLAŽEK, V. 2010. Klasifikace a rozšíření mongolských jazyků, *Linguistica Brunensia* 58/1–2, 11–50.
- SCHWARZ, M. & BLAŽEK, V. 2011. Klasifikace a přehled turkických jazyků, *Linguistica Brunensia* 59, 25–59.
- SCHWARZ, M. & BLAŽEK, V. 2012. Tunguzské jazyky – přehled, klasifikace, současný stav, *Linguistica Brunensia* 60, 147–170.
- SYROMJATNIKOV, N. A. 1983. *Klassičeskij japonskij jazyk*. Moskva: Nauka.
- Š = Ščerbak, A. M. 1977. *Očerki po sravnitelnoj morfologii tjurkskich jazykov (imja)*. Leningrad: Nauka.
- TENIŠEV, E. R. & DYBO, A.V. (eds.). 2006. *Sravnitelno-istoričeskaja grammatika tjurkskich jazykov: Tjurkskij jazyk-osnova; Kartina mira prattjurksogo etnosa po dannym jazyka*. Moskva: Nauka.
- TJ = Tenišev, E. R. (ed.). 1997. *Jazyka mira: Tjurkskije jazyki*. Moskva: Indrik 1997.
- V = Vovin, A. 2005–2009. *A Descriptive and Comparative Grammar of Western Old Japanese*, Part 1: *Sources, Script and Phonology, Lexicon and Nominals*; Part 2: *Adjectives, Verbs, Adverbs, Conjunctions, Particles, Postpositions*. Folkestone, Kent: Global Oriental.
- VA = Vovin, A. 1995. Once again on the accusative marker in Old Korean, *Diachronica* 12/2, 223–236.
- VH = Vovin, A. 2000. Pre-Hankul Materials, Koreo-Japonic, and Altaic, *Korean Studies* 24, 142–155.

Tato studie vznikla pod záštitou grantu GAČR č. P406/12/0655. Děkujeme Alexandru Vovinovi za zprostředkování jeho spisu *A Descriptive and Comparative Grammar of Western Old Japanese* (2005).

Václav Blažek & Michal Schwarz

Ústav jazykovědy a baltistiky

Filozofická fakulta Masarykovy University, Brno

blazek@phil.muni.cz

schwarz.michal@yahoo.com